

Art. 4. De artikelen 6 en 7 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van bijzondere machten nr. 31 van 18 juni 2020 met betrekking tot de organisatie van het academiejaar 2020-2021, worden opgeheven.

Art. 5. Dit decreet treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Gegeven te Brussel, 17 juli 2020.

De Minister-President,
P.-Y. JEHOLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Ambtenarenzaken, Gelijke kansen
en het toezicht op Wallonie-Bruxelles Enseignement,
Fr. DAERDEN

De Vice-Présidente en Minister van Kind, Gezondheid, Cultuur, Media en Vrouwenrechten,
B. LINARD

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor sociale promotie, Universitaire ziekenhuizen,
Hulpverlening aan de jeugd, Justitiehuisen, Jeugd, Sport en Promotie van Brussel,
V. GLATIGNY

De Minister van Onderwijs,
C. DESIR

—
Nota

Zitting 2019-2020

Stukken van het Parlement. – Voorstel tot decreet, nr. 104-1. – Commissieamendement(en), nr. 104-2 –
Commissieverslag, nr. 104-3 – Tekst aangenomen tijdens de commissie, nr. 104-4 – Zittingsamendement(en), nr. 104-5 –
Tekst aangenomen tijdens de plenaire vergadering, nr. 104-6.

Integraal verslag. – Bespreking en aanneming. – Vergadering van 16 juli 2020.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2020/42429]

17 JUILLET 2020. — Décret modifiant des dispositions relatives à l'exclusion d'élèves et au refus de réinscription dans l'enseignement obligatoire

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

Article 1^{er}. Dans le décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre, à l'article 83, il est inséré un deuxième alinéa rédigé comme suit:

« Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, jusqu'au 5 septembre 2020, aucun refus de réinscription ne pourra être notifié, sauf si ce refus est exclusivement justifié par un des faits justifiant une exclusion définitive expressément visé à l'article 81, §1^{er}/1, alinéa 1^{er}, 1^o à 10^o. »

Art. 2. Dans le même décret, à l'article 91, il est inséré un deuxième alinéa rédigé comme suit:

« Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, jusqu'au 5 septembre 2020, aucun refus de réinscription ne pourra être notifié, sauf si ce refus est exclusivement justifié par un des faits justifiant une exclusion définitive expressément visé à l'article 89, §1^{er}/1, alinéa 1^{er}, 1^o à 10^o. »

Art. 3. Dans le décret du 3 mai 2019 portant les livres 1^{er} et 2 du Code de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire, et mettant en place le tronc commun, à l'article 3, alinéa 1^{er}, 9^o, les modifications suivantes sont apportées:

1^o le point x) est remplacé par: « x) les articles 81, §§2 et 3, 82, 84 à 87 » ;

2^o le point z) est remplacé par: « z) les articles 89, §§2 et 3, 90, 92 à 94 ».

Art. 4. Dans le même décret, il est ajouté un article 3/1, rédigé comme suit:

« Article 3/1. - L'article 81, §1^{er}, §1^{er}/1, l'article 83, l'article 89, §1^{er}, §1^{er}/1 et l'article 91 du décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre sont abrogés le 6 septembre 2020. ».

Art. 5. Dans le même décret, à l'article 19, les termes «, des articles 1.7.9-4 et 1.7.9-11 qui entrent en vigueur le 6 septembre 2020 » sont insérés entre les termes « le 1^{er} janvier 2020 » et les termes « et des dispositions du livre 1^{er} ».

Art. 6. Le présent décret produit ses effets le jour de sa promulgation.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 17 juillet 2020.

Le Ministre-Président,
P.-Y. JEHOLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, de la Fonction publique, de l'Égalité des chances et de la tutelle sur
Wallonie-Bruxelles Enseignement,
Fr. DAERDEN

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enfance, de la Santé, de la Culture, des Médias et des Droits des Femmes,
B. LINARD

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de la Promotion sociale, des Hôpitaux universitaires,
de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de Justice, de la Jeunesse, des Sports et de la Promotion de Bruxelles,
V. GLATIGNY

La Ministre de l'Éducation,
C. DESIR

—
Note

Session 2019-2020

Documents du Parlement. – Proposition de décret, n° 106-1. - Texte adopté en séance plénière, n° 106-2.

Compte rendu intégral. – Discussion et adoption. - Séance du 16 juillet 2020

—
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2020/42429]

17 JULI 2020. — Decreet tot wijziging van de bepalingen betreffende de uitsluiting van leerlingen en de weigering tot herinschrijving in het leerlichtonderwijs

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1. In het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren, in artikel 83, wordt een tweede lid ingevoegd, luidend als volgt :

« In afwijking van het eerste lid, tot 5 september 2020, zal geen enkele weigering tot herinschrijving kunnen worden meegedeeld, tenzij deze weigering uitsluitend gerechtvaardigd wordt door één van de feiten die een definitieve uitsluiting rechtvaardigt, zoals uitdrukkelijk bedoeld in 81, §1/1, eerste lid, 1° tot 10°. »

Art. 2. In hetzelfde decreet, in artikel 91, wordt een tweede lid ingevoegd, luidend als volgt:

« In afwijking van het eerste lid, tot 5 september 2020, zal geen enkele weigering tot herinschrijving kunnen worden meegedeeld, tenzij deze weigering uitsluitend gerechtvaardigd wordt door één van de feiten die een definitieve uitsluiting rechtvaardigt, zoals uitdrukkelijk bedoeld in artikel 89, §1/1, eerste lid, 1° tot 10°. »

Art. 3. In het decreet van 3 mei 2019 houdende de boeken 1 en 2 van het Wetboek voor het basis- en secundair onderwijs, en tot instelling van de gemeenschappelijke kern, in artikel 3, eerste lid, 9°, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt x) wordt vervangen door : « x) de artikelen 81, §§2 en 3, 82, 84 tot 87 » ;

2° punt z) wordt vervangen door : « z) de artikelen 89, §§2 en 3, 90, 92 tot 94 ».

Art. 4. In hetzelfde decreet wordt een artikel 3/1 toegevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 3/1. – Artikel 81, §1, §1/1, artikel 83, artikel 89, §1, §1/1 en artikel 91 van het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren, worden op 6 september 2020 opgeheven. ».

Art. 5. In hetzelfde decreet, in artikel 19 worden de woorden «, de artikelen 1.7.9-4 en 1.7.9-11 die op 6 september 2020 in werking treden» ingevoegd tussen de woorden « op 1 januari 2020 » en de woorden « en de bepalingen van Boek 1 ».

Art. 6. Dit decreet heeft uitwerking met ingang van de dag waarop het afgekondigd wordt.
Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Gegeven te Brussel, 17 juli 2020.

De Minister-President,
P.-Y. JEHOLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Ambtenarenzaken, Gelijke kansen en het toezicht
op Wallonie-Bruxelles Enseignement,
Fr. DAERDEN

De Vice-Présidente en Minister van Kind, Gezondheid, Cultuur, Media en Vrouwenrechten,
B. LINARD

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor sociale promotie, Universitaire ziekenhuizen,
Hulpverlening aan de jeugd, Justitiehuisen, Jeugd, Sport en Promotie van Brussel,
V. GLATIGNY

De Minister van Onderwijs,
C. DESIR

—
Nota

Zitting 2019-2020
Stukken van het Parlement. – Voorstel tot decreet, nr. 106-1. – Tekst aangenomen tijdens de plenaire vergadering,
nr. 106-2.
Integraal verslag. – Bespreking en aanneming. – Vergadering van 16 juli 2020

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2020/31127]

20 MAI 2020. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant les conditions de gestion de la réserve naturelle domaniale de « La Pelouse de l'Oratoire » à Muno (Florenville)

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la Conservation de la Nature, article 6, modifié par le décret du 7 septembre 1989, article 9, article 11, modifié par le décret du 6 décembre 2001, ainsi que l'article 41, modifié par les décrets du 7 septembre 1989 et du 6 décembre 2001;

Vu l'arrêté ministériel du 23 octobre 1975 établissant le règlement relatif à la surveillance, la police et la circulation dans les réserves naturelles domaniales en dehors des chemins ouverts à la circulation publique;

Vu la convention de location en vue d'ériger le site de la Pelouse de l'Oratoire en Réserve Naturelle Domaniale signée le 13 avril 2011 avec la Commune de Florenville pour une durée de 30 années tacitement renouvelable;

Vu le nouveau Plan particulier de Gestion de la réserve naturelle domaniale de « La Pelouse de l'Oratoire » à Muno (Florenville) figurant en annexe;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 janvier 2013 créant la réserve naturelle domaniale « La Pelouse de l'Oratoire » à Muno (Florenville);

Vu l'avis de la section « Nature » du pôle « Ruralité », donné le 7 juin 2019;

Vu l'avis du Parc naturel de Gaume, donné le 23 août 2019;

Vu l'enquête publique organisée en vertu du Code de l'Environnement qui a été réalisée par la commune de Florenville du 2 septembre 2019 au 1^{er} octobre 2019, laquelle a donné lieu à 2 observations portant sur l'accès aux sites;

Vu l'avis du Collège provincial de la Province du Luxembourg, donnée le 10 octobre 2019;

Considérant l'intérêt majeur du site, connu de longue date, qui abrite une pelouse calcaire semi-naturelle à genêt ailé, des lambeaux de pelouses et de fruticées qui accueillent des espèces diverses comme le Botryche lunaire, une fougère menacée d'extinction en Wallonie et intégralement protégée, la Vulnéraire, l'Hélianthème, l'Herbe à l'esquinancie, l'Orobanche du thym, l'Orchis buffon ou le Rhinanthé velu, mais aussi des reptiles comme le Léopard des souches, le Léopard vivipare ou la Coronelle lisse, ainsi que l'Osmie bicolore et une avifaune riche et variée;

Considérant que dans le cadre du projet LIFE+Herbages 11Nat/BE/001060 cofinancé par l'Union européenne et la Région wallonne, une réflexion globale à l'échelle du cantonnement a été menée, que des fiches techniques par types d'habitats, de milieux ou d'espèces ont pu être mises au point et que le plan de gestion initial de la réserve a ainsi pu être précisé;

Considérant que les Réserves naturelles accueillent des espèces pour lesquelles un suivi scientifique est nécessaire, que le suivi scientifique implique des actions en contradiction avec les mesures de protection applicables en Réserve Naturelle comme le prélèvement de morceaux ou d'individus de plantes ou le dérangement d'espèces animales, leur capture voire leur mise à mort, que ces actions sont limitées et réalisées par des personnes conscientes de la fragilité des populations concernées, qu'elles sont dès lors, sans danger pour ces populations;

Considérant que pour ce qui concerne les actions à mener en réserve qui sont susceptibles de déroger non seulement aux interdictions prévues à l'article 11 de la loi du 12 juillet 1973 mais également aux interdictions prévues aux articles 2 à 3bis de la même loi, il convient de prévoir que la procédure prévue aux articles 5 et 5bis de la même loi s'applique et que la dérogation accordée en vertu de ces articles est également valable pour déroger aux interdictions de l'article 11 de la loi du 12 juillet 1973;

Considérant que, dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi que de la conservation des habitats naturels de la réserve, il y a lieu de mener des opérations d'aménagement et de gestion de la réserve plutôt que de laisser les phénomènes naturels évoluer de manière totalement libre;